

DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUNA Y BARCELONA,

DEL MARTES 30 DE JUNIO DE 1811.

La Comemoración de S. Pablo. — Las Q. H. están en la Iglesia de San Cayetano: se reserva á las siete y quatro de la tarde.

NOUVELLES ETRANGERES
CONFEDERATION DU RHIN.

Frankfort, 13 mai. LL. MM. II. sont arrivées ici aujourd'hui à cinq heures et demie du matin, elles ont été reçues au son des cloches et au bruit du canon. Mr. le préfet est allé, avec le collège électoral, recevoir LL. MM. sur les frontières du département, et Mr. le maire à l'entrée de la ville. La garde bourgeoise formait une double haie sur le passage de LL. MM. II. Mr. le général en chef et commandant supérieur, Mr. le général-major commandant de la garde nationale, et Mr. le directeur-général de la haute police, ont eu, ainsi que la cavalerie bourgeoise, l'honneur de les escorter jusqu'aux limites de la banlieue. LL. MM. ne se sont arrêtées que le temps nécessaire pour changer de chevaux. S. A. S. le prince de Neuchâtel, Mr. le duc de Frioul, Mr. le duc d'Uste, Mr. le duc de Vicoenza, Mad. la duchesse de Montebello et Mad. la duchesse de Bassano, ont accompagné LL. MM.

(Journal de l'Empire.)

ANGLETERRE.

Londres 22 mai.

Extrait d'une lettre de Mexico.

» Nous apprenons par des lettres de Guatemala, qu'une révolution a eu lieu dans la province de San Salvador, dans ce royaume où l'on a aboli les autorités établies, chassé les européens et établi une junta pour gouverner la province. Ceci s'est passé sans aucune effusion de sang. Il y a dans la province de San Salvador 97,000 mulâtres en état de porter les armes. Les indiens, qui sont au nombre de 65,000, ont pris part à la révolution, et non seulement ils refusent de payer le tribut, mais ils demandent qu'on leur rende ce qu'ils ont déjà payé. Les magasins de tabac, les bureaux des douanes ont été détruits, mais on n'a point touché au trésor. En un mot, l'incendie a mis le feu, et l'incendie s'est manifesté dans plusieurs endroits. On a envoyé dans la capitale de la province un colonel américain, avec le titre de gouverneur, et

NOTICIAS ESTRANGERAS
CONFEDERACION DEL RIN.

Frankfort 13 de mayo. — Hoy á las cinco y media de la mañana han llegado aquí SS. MM. II. Han sido recibidas con repique de campanas y con salva. El Sr. prefecto fué con el colegio electoral sólo á recibir SS. MM. hasta á las fronteras del departamento, y el Sr. mayor á la entrada de la ciudad. La guardia urbana formaba dos hileras por la carrera de SS. MM. II. El Sr. general en jefe y comandante superior, el Sr. Mayor general, comandante de la guardia nacional, y el Sr. director general de la alta policía cubieron, igualmente que la caballería urbana el honor de escoltarlos hasta los límites del distrito. SS. MM. no se detuvieron más tiempo que el preciso para mudar los caballos. S. A. S. el principe de Neuchâtel, el Sr. duque de Friuli, el Sr. duque de Uste, el Sr. duque de Vicoenza, la Sra. duquesa de Montebello, y la Sra. duquesa de Bassano acompañaron á SS. MM.

(Diario del Imperio.)

INGLATERRA.

Londres 22 de mayo.

Extracto de una carta de Mexico.

» Por cartas de Guatemala sabemos que ha habido una revolución en la provincia de San Salvador, en este reino, donde se han abolido las autoridades establecidas, se ha echado los europeos, y se ha establecido una junta para gobernar la provincia. Esto se ha pasado sin efusión de sangre. En la provincia de San Salvador hay 97,000 mulatos en estado de armas llevar. Los indios que son en número de 65,000 han tomado parte en la revolución, y no solamente reusan pagar el tributo, si que piden tambien que se les devuelvan las partidas que llevan pagadas. Los almacenes reales de tabaco, y las aduanas han sido destruidas, pero no han llegado al erario. En una palabra, la chispa ha prendido, y el incendio se ha manifestado en varios parages. A la capital de la provincia se ha enviado un coronel americano con título de

on prétend qu'il a été fort bien reçu. Cependant, tandis que dans quelques endroits on le regale de fêtes, on s'occupe dans d'autres à établir des fonderies de canon. On leve des soldats et de la milice dans tout le royaume de Guatemala, mais on a grand besoin d'argent.

» Il est impossible dans ce royaume (de Mexico) de prévoir quel sera le résultat de cette lutte. L'insurrection est devenue maintenant une terrible guerre civile, et s'étend dans tout le pays. Les insurgés ont été vainqueurs dans quelques endroits et vaincus dans d'autres; cependant leur nombre continue à s'augmenter, et il n'existe pas un seul coin dans le royaume où ils n'aient quelques partisans. »

(*The Alfred.*)

EMPIRE FRANÇAIS.

Paris, 15 mai. — Des nouvelles particulières de Londres portent que le 11 de ce mois M. Perceval, chancelier de l'échiquier, a été atteint d'un coup de feu au moment où il entrait dans la chambre des communes, et qu'il est tombé roide mort. L'assassin a été arrêté sur-le-champ. On n'a encore aucun détail sur cette affreuse catastrophe. On sait seulement que l'administration générale des postes de Londres a envoyé des estafettes dans toute l'Angleterre pour annoncer l'événement.

— Le général Krusemark, ministre de Prusse près de S. M. l'Empereur et Roi, est parti hier de Paris.

— S. A. R. le grand-duc de Hesse, et S. A. S. le prince de Darmstadt sont arrivés le 9 de ce mois à Mayence, pour y attendre LL. MM. II. Le même jour on y a vu arriver Mr. de Vandeuil, ministre plénipotentiaire de France près la cour de Darmstadt, et M. le baron de Breuning, colonel aide-de-camp de S. M. le roi de Wurtemberg, venant de Stuttgart, et chargé de dépêches pour S. M. l'Empereur et Roi.

(*Journal de l'Empire.*)

governador, y se supone que ha sido recibido muy bien. Sin embargo algunas que en otros parajes se entretienen en regulares fiestas en otros se ocupan en establecer fundiciones de artillería. En todo el reino de Guatemala se levantan tropas y milicia, pero se necesita mucho el dinero.

» Es imposible pronosticar en este reino de México quales sean las resultas de esta lucha. La insurrección se ha convertido en una terrible guerra civil, y se extiende por todo el país. Los insurgentes han sido en unas partes vencedores, y vencidos en otras. Sin embargo su número va aumentando, y no hay rincón alguno en que no haya partidarios suyos. (*The Alfred.*)

IMPERIO FRANCES.

Paris 15 de mayo — Las noticias particulares de Londres traen que el 11 de este mes Mr. Perceval, cancellar del échiquier ha sido herido con arma de fuego al tiempo que entraba en la cámara de los comunes, y que cayó muerto y herido. El asesino fué inmediatamente preso, todavía no se tiene detalle ninguno sobre esta terrible catástrofe. Sabese solamente que la Administración general de correos de Londres ha enviado estafetas por toda Inglaterra, á fin de anunciar este acontecimiento.

— El general Krusemark, ministro de Prusia cerca de S. M. el Emperador y Rey, ha salido de Paris.

— S. A. R. el gran duque de Hesse y S. A. S. el príncipe de Darmstadt, llegaron el 9 de este mes á Mayencia, para aguardar á SS. MM. II. Se ha visto llegar el mismo día á Mr. Vandeuil, ministro plenipotenciario de Francia cerca la corte de Darmstadt, y al Sr. baron Breuning, coronel adscrito de S. M. el Rey de Wurtemberg, que viene de Stuttgart, con despachos para S. M. el Emperador y Rey.

(*Diario del Imperio.*)

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AYUNTO.

L'arrêté de Mr. l'Intendant des Départemens du Mont-Serrat et des Bouches de l'Ebre du 19 mai dernier, ayant divisé la ville de Barcelone en deux arrondissemens de perception, tous les contribuables des 1.^{er}, 2.^o et 3.^o quartiers, suivant l'ancienne division, formant l'arrondissement du Nord-Est, sont prévenus que Mr. *Noguier*, nommé percepteur de cet arrondissement, ouvrira ses bureaux, à compter du 1.^{er} juillet prochain, depuis huit heures du matin jusqu'à une heure de l'après-midi, dans son logement situé rue Neuve St-François n.^o 11.

En virtud del decreto del Sr. Intendente de los departamentos de Montserrat y de las Bocas del Ebro, con fecha de 19 de mayo último, que divide la ciudad de Barcelona en dos distritos para la cobranza, todos los contribuyentes del 1.^o, 2.^o y 3.^o cuarteles, siguiendo la antigua division, que forman el distrito del Nordeste, quedan prevenidos que el Sr. *Noguier*, recaudador de dicho distrito, abrirá sus oficinas, á contar del 1.^o de julio próximo, desde las ocho de la mañana hasta la una de la tarde, en su casa sita calle Nueva de San Francisco, n.^o 11.

Contributions directes.

Plusieurs contribuables ont négligé, malgré les fréquents avis qui leur ont été donnés par la voie de ce journal, de faire imputer sur leurs contributions de 1811, et subsidiairement sur celles de 1812, les à-comptes qu'ils peuvent avoir payé sur celles des portes et fenêtres de l'année courante, dont la remise a été prononcée par l'arrêté de S. Exc. Mgr. le Gouverneur général, en date du 5 mai dernier. Lesdits contribuables sont prévenus que le délai pour se mettre en règle à cet égard est prorogé jusqu'au 30 de ce mois inclus. Il est très important pour eux de faire faire l'imputation prescrite par ledit arrêté, à l'effet de profiter du bénéfice qui leur accorde.

Barcelone, le 20 juin 1812.

Le Directeur des contributions des Départemens du Mont-Serrat et des Bouches de l'Ebre.

Signé Bourdon Dussaussey.

En exécution des ordres de Mr. le Commissaire ordonnateur en chef de l'armée de Catalogne, le public est prévenu qu'il sera procédé aujourd'hui 30, à midi précis, à la vente publique, et aux enchères, des cuirs et suif, provenant des abats des bestiaux de l'armée; les cuirs s'élèvent à environ deux cent et quinze peaux de mouton.

Cette vente sera faite à Barcelonnette au local de la Boucherie militaire, par le Commissaire des guerres et en présence de Mr. le Président de la Municipalité.

Les personnes qui désireraient s'assurer de la qualité des cuirs et de leur teneur, pourront tous les jours, de 7 heures du matin à midi se présenter à ladite Boucherie militaire.

Les frais d'adjudication et tous autres seront supportés par l'acheteur.

Les objets achetés seront livrés dans les trois premiers jours de l'adjudication, et le montant en sera versé dans la caisse du Payeur de l'armée.

En el Puerto de esta ciudad, hoy día 30 de este mes, y siguientes de julio à las 5 de la tarde, se venderá à pública subasta, por el corredor Antonio Matarradona, el burganin

— Quien quisiere entender en la compra de las tierras siguientes: 3 piezas de tierra, una de cabida una mojada y tres quartas poco mas ó menos, en que se halla una casa derrubada; otra cabida y dos mojadas tambien poco mas ó menos, sitas en llano y territorio de esta ciudad, y muy cerca de la tierca de Magoria;

Contribuciones Directas.

A pesar de los frecuentes avisos que se han publicado en este periódico, muchos de los contribuyentes han omitido el hacer descontar sobre sus contribuciones de 1811, y subsidariamente las de 1812, lo que pudieran haber pagado por la de puertas y ventanas del presente año, de la qual ha concedido exención el Excmo. Sr. Gobernador general con decreto de 1 de mayo último. Se avisa à dichos contribuyentes que el plazo para arreglarse sobre esta particular queda prorrogado hasta el día 30 del que rige inclusive. Les es muy importante que se practique el descuento prescrito en dicho decreto para poderse aprovechar del beneficio que les concede. Barcelona 20 de junio de 1812.

El Director de las contribuciones de los Departamentos de Monserrat y de las Bajas del Ebro.

firmado Bourdon Dussaussey.

En exécution de las órdenes del Sr. Comisario ordonnateur en jefe del ejército de Cataluña se avisa al público que hoy día 30 del corriente, à medio día en punto, se procederá à vender en pública subasta los cueros y sebo que ha quedado del menudeo de los ganados del ejército. Los cueros llegan à cerca de 200 y 11 de carnero.

Se hará dicha venta en el Matadero militar de la Barceloneta, por el Comisario de guerra y en presencia del Sr. Presidente de la Municipalidad.

Las personas que desearan cerciorarse de la calidad y estado de los cueros, podian presentarse en el dicho Matadero militar todos los días desde las siete de la mañana hasta medio día.

El comprador tendrá que cargar con los gastos de la adjudicación y demas que se ofrecieren.

Las cosas compradas se entregarán à los tres primeros días de la adjudicación, y la suma entrará en la caja del Pagador del ejército.

Venta.

Danes nombrado Elena d'Aguirado, con todos sus aparcos, y manobra de por junto ó con separacion, à voluntad de Joaquin Enrique Kochi.

y la otra de una cabida dos mojadas igualmente poco mas ó menos sita en la parroquia de Sta. Eulalia de Provençana, (alija del Hospital) y en el parage llamado Bigals. Cuya venta se hace con permiso del Gobierno, y cuya esbo y condiciones de venta está en manos del pegojero Antonio Matarradona.

Guide des Négocians pour Laurent Lipp, s'adresser au bureau de ce Journal.

Se procederá suponiendo hoy 30 corrient, chancillería del consolat de France, depuis heures du matin jusqu'à une heure de l'après dîner, à la vente du corps, agrès, appareils, appartenances et dépendances de la prise espagnole la *Sainte Trinité*.

L'on vendra auparavant une pièce de toile trouvée à bord de ladite prise.

L'on trouvera en chancillerie l'inventaire et les conditions de vente.

On procédera également le même jour, à la première enchère de la tartane la *Josephine*, encre en ce port.

Hoy martes día 30 del corriente, se procederá en la chancillería del consolat de France, desde las 11 de la mañana hasta una de la tarde, á la venta del cuerpo, agrès y dependencias de la presa española la *Santísima Trinidad*.

Antes se venderá una pieza de tela, que se halló á bordo de la presa.

Se hallará en dicha chancillería el inventario y las condiciones de la venta.

Se procederá también el mismo día al primer encante de la tartana la *Josefina*, anclada en este puerto.

Servientes.

— Una mujer viuda, con una hija suya de 12 años de edad, buscan casa para servir, se dará razon de las dichas en el Padró, en casa del Sr. Rodriguez, sastre.

— En la calle mas alta de S. Pedro, casa n.º 46, darán razon de una muchacha de 18 años de edad, que busca casa para servir.

Pérdida.

El día 26 del corriente, de las tres á las cinco de la tarde, se escapó de una casa, frente Sta. Mónica, una Tórtola blanca cuya cola está un poquito cortada. La persona que la hubiere cogido podrá devolverla en la oficina de este Periódico, y se le dará una gratificación.

TEATRO.

La Sociedad dramática Española, representará hoy á las seis y media, una zarzuela nueva original, titulada *Al freir sera el rir, y al trobar sera el llorar*, de dos actos en verso: las piezas de música que la adornan son en parte de autores españoles, pero las principales son de autores italianos, habiéndola escogido y ordenado el autor de la poesía. Entre acto y acto se bailará el ballet, concluyéndose con el saynete nuevo *El Ancho del Gobierno*.

El Redactor del Diario el Público.

El buen afecto que me han merecido los individuos de la Sociedad dramática española que representa en el teatro de Barcelona, me ha animado á ponerles en música, y arreglar en dos actos una comedia que compuse en uno de los años pasados, y que no sin algun apuro se representó en 1804. Las piezas de música, que yo mismo he escogido, y distribuido, son sin duda superiores á las fuerzas de los que las han de executar: pues aunque no sea una ópera entera al estilo de las que representaban los italianos; y aunque en lugar del continuo recitado haya en ella versos que se hablan; con todo, lo que se canta es en la mayor parte música de autores italianos que me ha quedado, desde que por las circunstancias actuales no puedo ya surtir de óperas y zarzuelas los teatros de Madrid.

Si hay alguno de aquellos ingertos que sin hacerse cargo de épocas y circunstancias no quiera mas que Vacaris, Portos, Ronaldis, Guidis, Marchesinis y otros muchos famosos cantantes que tenemos oídos, yo le suplico que

no vaya á ver esta función. Vaya sin embargo á los aquellos que persuadidos de lo que pueden executar los actores del día, se contenten con pagar en el teatro un rato mediano, ya que no pueda ser enteramente superior. Esos tales á lo que presumo no quedaran del todo descontentos.

Si este ensayo (que se puede y debe llamar-se, atendido que lo ejecutan aficionados, y no operistas), si este ensayo digo, no desmerece la tolerancia de los espectadores; si una concurrencia algo mas numerosa que la de los demás dias de trabajo premia el esmero de la Sociedad dramática española, que solo á instancias mías, y como quien dice confía en la protección que en los años anteriores habian prodigado á mis obras teatrales y demás ramos de literatura mis amados Barceloneses, ¿no ha arriesgado á cantar esta zarzuela; sus actores se animarán á otros esfuerzos por el mismo estilo, y yo me complaceré en tranquilizar y arreglarles quantos papeles de música poseo, sin mas obsequio que la diversion del público, y la utilidad de los individuos que componen la Sociedad dramática del Teatro de Barcelona. — IGUAL.

Chaz J. Alzina et P. Barrera, Imprimeurs du Gouvernement de Catalogne.